

16 de abril de 2003
Español
Original: inglés

Comisión de Desarme

Período de sesiones sustantivo de 2003
Nueva York, 31 de marzo a 17 de abril de 2003
Tema 4 del programa

Propuestas del Grupo de Países No Alineados relativas al capítulo V del documento de trabajo del Presidente, titulado “Medios de lograr el desarme nuclear”

Documento de trabajo presentado por Indonesia en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que pertenecen al Movimiento de países no alineados

Párrafo introductorio

La Comisión hizo suyo un planteamiento de principios orientado hacia el futuro respecto del desarme nuclear y conviene en la importancia de conseguir resultados concretos, **oportunos** y prácticos que promuevan el desarme nuclear. En este sentido, la Comisión ha hecho suyos los siguientes principios generales:

Párrafo V i)

El objetivo último de las iniciativas de los Estados en el proceso de desarme es el desarme general y completo bajo un control internacional efectivo **a fin de que las futuras generaciones puedan vivir en un mundo más estable y pacífico.**

Párrafo V ii)

Manténgase en su forma actual.

Párrafo V iii)

La voluntad política de los Estados es ~~un~~ el elemento fundamental para lograr el desarme nuclear ~~mundial con~~ **basado en el principio de** la seguridad sin menoscabo para los ~~Estados~~ **todos.**



Párrafo V iv)

El multilateralismo es ~~un~~ el principio ~~fundamental~~ **central** de las negociaciones en los ámbitos del desarme nuclear y la no proliferación **en todos sus aspectos** y, consecuentemente, la comunidad internacional debería fomentar la adhesión universal a los instrumentos jurídicos multilaterales no discriminatorios relativos a esos ámbitos y su total cumplimiento, al tiempo que reconoce el valor potencial de las iniciativas unilaterales, bilaterales, regionales y plurilaterales que sean coherentes con esos objetivos.

Párrafo V v)

El mecanismo de desarme de las Naciones Unidas ~~puede~~ **debería** desempeñar un papel efectivo para promover el logro del desarme nuclear ~~mundial~~. Los Estados Miembros afirman el valor **único** de la ~~UNDC~~ **Comisión de Desarme de las Naciones Unidas** como un foro apropiado para futuros debates multilaterales sobre esos medios y otros complementarios de lograr el desarme nuclear ~~mundial~~.

Párrafo vi)

Sustitúyase el párrafo vi) por el siguiente texto:

Fortalecer las medidas encaminadas a impedir que los terroristas adquieran armas nucleares, biológicas y químicas y materiales y tecnologías relacionados con su fabricación, teniendo presente que el modo más eficaz de impedir que los terroristas adquieran dichas armas es eliminarlas.